

Scotian Consonant Phonemes

-Palatalized	Glottal	Velar	Palatal	Alveopalatal	Alveolar	Dental	Labiodental	Labial
Stop		/k/ x /g/ ʌ				/t/ ɔ /d/ ð		/p/ ʌ /b/ ɒ
Nasal						/n/ ɪ		/m/ ʊ
Lateral						/l/ ɔ		
Tap					/ɾ/ ɻ /ɾ/ ɻ			
Fricative	/h/ ɬ			/ʃ/ ɺ ɻ /ʒ/ ɭ	/s/ ɺ /z/ ɭ	/θ/ ɻ /ð/ ɭ	/f/ ɭ /v/ ɮ	
Approximant		/w/ ɻ	/j/ ɻ					

+Palatalized

Stop		/k ^j / ɬ				/t ^j / ɔ /d ^j / ð		/p ^j / ʌ /b ^j / ɒ
Nasal			/ɲ/ ɪ ←			→		/m ^j / ʊ
Fricative	•		→ /ç/ ɭ	/ʃ ^j / ɺ ɻ	/s ^j / ɺ /z ^j / ɭ	/θ ^j / ɻ /ð ^j / ɭ	/f ^j / ɭ /v ^j / ɮ	

Allophones of Non-Palatalized Phonemes

	<u>Phoneme</u>	<u>Allophone</u>	
x ɬ ɻ	/k t p/	[k ^h t ^h p ^h]	Pre-vocalic voiceless stops are lightly aspirated in Scotian, most noticeably in tonic initial syllables; least so in atonic interior syllables. When these stops are palatalized or part of a complex onset, ie C+stop(+C), or stop+C, aspiration is suppressed.
x	/k/	[x]	Word-final k is [x] following a vowel. As coda in other syllables k is less stable. In native words, coda k is [x] before a central/oral onset stop, but before nasal, lateral and other consonant onsets, or when k precedes a coda consonant, pronunciation varies between /k/ and [x], even with the same speaker. Geminated k is always /k.k/ however.
r	/r/	[h, ɬ]	The phoneme is a voiced alveolar tap (trilled /r/ in some regions), which weakens to voiceless [h] when word-initial or geminated. In coda position r usually mutates to w, but where it does not mutate it is a lightly pharyngealized [ɬ] before a pause or before another consonant, including word-initial consonants. Before a word-initial vowel, unmutated final r acts as onset and is phonemic /r/. The approximants *[ɻ] and *[ɻ̪] are not phonemes or allophones in any variety of Scotian.
n	/n/	[ɳ], Ø	Following a non-palatalized vowel, dental n becomes velar [ɳ] before k/[x], g and w. Following a palatalized vowel, coda n loses consonantal value (see vowel nasalization).
ŋ	/l/	[ɬ̪]	l is lightly pharyngealized by adjacent pharyngealized velar vowels.
v	/m/	Ø	Following a palatalized vowel, coda m loses consonantal value (see vowel nasalization).

Allophones of Palatalized Phonemes

	<u>Phoneme</u>	<u>Allophone</u>	
χ ɻ ɻ̪	/k ^j ʃ ^j /	[ç]	Both phonemes share this allophone (which is also the phonemic value of palatalized h). ʃ ^j is [ç] adjacent to high vowels, while k ^j is [ç] in the same environments where k is [x].
ɔ ɒ	/t ^j d ^j /	[tʃ dʒ]	Adjacent to i/i, palatalized dental stops become alveopalatal affricates.
i	/ɲ/	[ɻ̪]	The phoneme ɲ is palatal in primary articulation (palatalized dental */n/ no longer occurs in Scotian), as is its allophone in interior onset position, a nasalized glide. Word-initial palatalized n (uncommon in native words) varies between /ɲ/ and [ɻ̪] depending on rate of speech.
ɯ	/m ^j /	[w]	In coda position, m ^j is realized as a nasalized velar glide, the only palatalized sound in Scotian that is not physically palatalized, affricated or palatal in articulation.

Other Sounds

ə ə	[θ+ ð+]	Non-palatalized θ/ð may become interdentals, θ+/ð+. These are variant pronunciations not allophones.
.	[?]-	The glottal stop functions as a liaison device in Scotian and is not a phoneme or an allophone of another consonant (see vowel sandhi).

1. Modern Scotian Vowel System

	pharyngealized	pharyngealized			
palatalized	/i/	/ɪ/	/u/	/ʊ/	approximant
	/ɪ/	/ɛ/	/ɔ/	/ə/	
palatalized	/e/	/ə/	/o/	/ɑ/	
	/ɛ/	/a/	/ɔ/	/ɒ/	
dropped	/æ/				velar

Palatalized vowels are nasalized by a following syllable-final *j* or *v*. Inverse rounding has never existed in Scotian and is usually replaced with pharyngealization in borrowings, eg Attic Αἴγυπτος [ágyptos] "Egypt" > Scotian Ἀἴγυπτος [égypt]. The pharyngealized velar approximants /ʊ/ and /ə/ are now marginal. In tonic syllables, vowels are semi-long and normally accompanied by a change in pitch.

3. Vowels in Atonic Ultimas

	pharyngealized	pharyngealized		
palatalized	θ	ø	o	pharyngealized
	↑		↑	
palatalized	ø	ø	ø	approximant
	↓	ø	μ	
dropped				velar

These letters represent the four Scotian vowels found in open atonic ultimas. Word-finally (or when closed by *g*), they mark penultimate stress unless another syllable is accented in writing. All four are palatalized, but they are not dotted in modern spelling as contrasts in vowel palatalization no longer occur here (for more overdot conventions, see below). Modern Scotian also raises ø and o in this environment to [i] and [u], respectively. All other word-final vowel letters (including i and ü) mark ultimate stress unless another syllable is accented in writing.

Dotless Palatalized Vowels in Modern Orthography

A. Undotted in ultimas only:

- 1) Per Table 3, stressless final ø ö ó ù [i e u a], or these followed by final *g*, are written ø ö ø ù. Dotless spellings are used whether the vowel ending is epenthetic (øñøs ['andri], øðøt ['rbdøt]); an imperative marker (ølojk ['stbjø]); represents an article (øñøt ['fratu], øñøt ['frata], øñøt ['frata]); or is simply part of the word (øñøt ['umñøt], øñøt ['estrøt], øñøt ['esi] *, øñøt ['gastø]). Stressless monosyllables containing these four sounds follow the same convention: øx [kʰøt], ø [i]. All other dotless vowel letters (i ü n ñ) are non-palatalized and stressed when word-final: i [i], øñøt [vē'tø], nñøt [b'ñt] (but see the next three rules for exceptions in the case of dotless u, where it is palatalized [u] not [ø]).
- 2) Pronominal final ù (< ùl [iwl]) is written u: uñøt [anç'ñmñt] (< ùñøt *), øñøt [dñr'ñt] (< ùñøt *), nñøt [θñt'ñt] (< ùñøt *).
- 3) Final ù as a marker of the perfect supine (which also follows a palatalized consonant or yodh) is written u: uñøt [fwr'zñt], u-lóv [moj'ju], uñøt [kap'tñt].
- 4) Final ù in indicative consonant-stem verbs is written u: uð [du], uñx [kru], uð [ʃu].

* but words like øñøt, øñøt cannot be pronounced *[i.vi], *[tra.ji] because Scotian does not allow palatalized consonant/yodh + [i] sequences. The only possible pronunciations here are [i'vi], [tra'je], with phonemic /ø/ and ultimate stress.

B. Undotted everywhere:

1) Two palatalized vowels in hiatus:

- the sequence si [i.a] is written si (*[i.a, i.a] do not occur; [i.a] is written si)
- the sequence éø [e.a] is written øø (*[e.a, e.a] do not occur; [e.a] is written øø)
- and so on. Marking nasality overrides dot conventions however. A sequence like [o.í] (two palatalized sounds) is written jio/vio, where only an overdot can prevent the reading [ɔ.in/ɔ.im].

2) A high palatalized vowel followed by a glide:

- The sequence li [ij] is written li (*[ij] does not occur).
- The sequence ui [iw] is written ui (*[iw] does not occur).
- The sequence li [ij] is written lü (*[ij] does not occur).
- The sequence ui [iw] is written ül (*[iw] does not occur).
- The sequence lü [ij] is written lu (*[ij] does not occur).
- The sequence ül [iw] is written llü (*[iw] does not occur).
- The sequence lü [ij] is written lu (*[ij] does not occur).
- The sequence ül [iw] is written llü (*[iw] does not occur).

Regardless of dot conventions, all vowels in non-canonical tonic syllables require the appropriate accent mark.

2. Vowels in Scotian Orthography

	pharyngealized	pharyngealized			
palatalized	í	í	ü	ñ	approximant
	í	í	ú	n	
palatalized	é	é	ó	ó	
	é	é	ó	ó	
dropped	í				velar

Vowel palatalization is marked with an overdot in most syllables (see Table 3 and notes at bottom for exceptions). Pharyngealization is shown in separate letters, as is jaw drop.

3. Vowels in Atonic Ultimas

	pharyngealized	pharyngealized		
palatalized	ø	ø	o	pharyngealized
	↑		↑	
palatalized	ø	ø	ø	approximant
	↓	ø	μ	
dropped				velar

Non-canonical lexical stress is marked in writing with an accent over the nucleus of the tonic syllable. The left accent marks both stress and palatalization, replacing the overdot. The right accent is written over non-palatalized vowels. A few canonically-stressed syllables also carry written accents. Although redundant for stress, canonical accents serve to distinguish non-palatalized vowels in monosyllables and ultimas from the undotted palatalized vowels at left (compare sísí [ha'ja] my/your/etc region to sísí [ha.je] the region).

Order	Frontedness	Phoneme	Mutated Coda	Allophones ¹	Palatalized Phoneme	Palatalized Mutation	Palatalized Allophones ¹	Scotian Name	English Name ²
1	Glottal	ɦ	/h/		χ	/ç/		χεմ	/hawt/ hawt
2	Velar	x	/k/	[kʰ] [χ]	χ	/k/	[ç]	χα	/kaf/ kappa
3		χ	/g/	χ /w/	--	--	χ /j/	χα	/gam:/ gamma
4		χ	/w/		--	--	χ /j/	χα	/waw/ waw
5		N	/θ/		χ	/θ/		χα	/θest/ ust
6		χ	/ɔ/		χ	/u/		χα	/u'yat/ uyat
7		χ	/ɒ/		χ	/ɑ/		χα	/ɑ'mew/ omega
8		o	/ɔ/		χ	/o/		χιό	/ɔ'mix/ omicron
9		ɪ	/j/		--	--	χ /jj/	χόλ	/joð/ yodh
10	Palatal	ɪ	/ɪ/		ɪ	/i/		χι	/im/ im
11		ɪ	/i/		ɪ	/i/		χοι	/jɔt/ iota
12		ɛ	/a/		ɛ	/ə/		χα	/awf/ alpha
13		ɛ	/ε/		ɛ	/e/		χιέ	/ejx/ epsilon
14		ɛ	/æ/		--	--		χρι	/æð/ aedh
15	Alveopalatal	χ ³	/ʃ/		χ	/ʃ/	[ç]	χις	/ʃin/ shin
16		χ	/ʒ/	χ /w/	--	--	χ /j/	χέχ	/ʒew/ zhew
17	Alveolar	χ	/ʃ/		--	--		χόλ	/row/ rho
18		χ	/r/	χ /w/	--	--	χ /j/	χέλε	/hejj/ raysh
19		χ	/s/		χ	/s/		χέχε	/se'gə/ sigma
20		χ	/z/		χ	/z/		χέτ	/zed/ zeta
21	Dental	χ	/t/	[tʰ]	χ	/t/	[tʃ]	χέμ	/tawθ/ tau
22		χ	/d/		χ	/d/	[dʒ]	χέντ	/dəwt/ delta
23		χ	/n/	[ŋ]	χ	/n/	[ŋ]	χέν	/nuwn/ nu
24		χ	/l/	χ /w/	--	--	χ /j/	χένδι	/labdi/ lambda
25		χ	/θ/		χ	/θ/		χέθ	/θejt/ theta
26		χ	/ð/		χ	/ð/		χέθ	/ðajn/ dhayn
27	Labiodental	χ	/f/		χ	/f/		χέχ	/fað/ fadh
28		χ	/v/		χ	/v/		χέχ	/vejf/ vejf
29	Labial	χ	/p/	[pʰ]	χ	/p/		χέλ	/pejj/ pi
30		χ	/b/		χ	/b/		χέβ	/bajθ/ beta
31		χ	/m/		χ	/m/	[w̄]	χέβ	/məjm/ mu

¹ See Consonant Inventory for details.

² English uses Greek names for all Scotian letters that have a counterpart, or near-counterpart, in the Greek alphabet. The remaining English names are transliterations from Scotian, themselves from Semitic in many cases.

³ Word-final shin is written χ.

EXTRALITERALS

1	○ Marks glottal liaison ([ʔ]-) before initial vowel	ATF გელი	low dot
2	-○ Marks gemination of preceding consonant or long quantity of preceding vowel * -○ Replaces initial homorganic C or V across word boundaries **	ATF არიანი	middle dot

NON-ROMAN PUNCTUATION

1	•○ Scotian comma	ATF გრა (ჯა-)	high dot
---	------------------	---------------	----------

MODIFIERS

1	ጀ Marks palatalization	ATF გლი	overdot
2	ጀ Marks palatalization under ascending letter	ATF გალი	underdot
3	ጀ Marks non-canonical stress	ოპ რექტი	right accent
4	ጀ Marks non-canonical stress over palatalized vowel	ოპ ლექტი	left accent

* Because vowel quantity is phonemic only across word boundaries in modern Scotian, interior vowel + middle dot sequences are not usually seen. One exception is in linguistic works, where a middle dot may be used to mark the schwa off-glide that, with many speakers, has replaced long vowel quantity in tonic syllables. This sound (ጀ) is not represented in standard orthography.

** A pause in speech suppresses an initial middle dot in writing. Following any punctuation mark, homorganic initial letters are written in full (as they are when accented, or when ՚ / v nasalizes either homorganic vowel). Similarly, the low dot is not written after punctuation marks since no glottal liaison occurs following a pause.

Scotian is written from right to left, with characters oriented so the left hand pulls the pen in making horizontal strokes.

Any rightward strokes are simultaneously pulled downwards, or are rounded transitions or flourishes.

Character Origin

r = mirrored Roman h	↳ = inverted Roman r
x < Greek X but not always aspirated	↳ = mirrored Roman r
Λ < Greek Γ rotated 90° clockwise	↳ < Greek lunate sigma c
舅 < Scotian u	↳ < mirrored Greek ζ but simple fricative
N < Scotian u	↳ < mirrored Roman t
υ = mirrored Roman u	↳ < mirrored Greek δ
μ < right half of Greek ω	↳ < initial stroke of Greek N
ο = Greek o	↳ < Greek Λ rotated 90° clockwise
ι < Scotian i	↳ < Greek Θ
ι < Scotian i	↳ < mirrored Roman D
ι = Greek i	↳ < mirrored Roman p
ε = mirrored Roman a	↳ < mirrored Greek B
ε = mirrored Roman e	↳ < Roman p
η = mirrored Greek η	↳ < lower half of Greek B
ζ = mirrored Roman s but alveopalatal	↳ < middle strokes of Greek M
ς = mirrored Roman z but alveopalatal	↳ < Scotian ζ

Italics: Delta, theta and dhayn / ζ ο ↳ usually take different shapes when italicized. ↳ ε ζ are representative of most typefaces.

Character Height

4 ascenders: ↳ Ι ↳ Ι Ζ
1 semi-ascender: ↳
4 descenders: Π ↳ Ι ↳
1 semi-descender: ↳
<u>all others x-height</u>

Character Width

3 narrow: ΙΙΙ (+ extraliterals . .)
6 semi-narrow: ΙΙΙΙΙΙ
<u>all others standard width range</u>
-- 6 narrower than Roman: ΙΙΙΙΙΙν (vs. w j/y s n p m)
-- 3 wider than Roman: x ↳ Σ (vs. k l f)

Characters beginning on left

3: ↳ Ζ

Characters beginning at middle top

2: ο ο (alternatively ο may begin at middle left)

Standard Transliterations from Ancient Greek:

Attic	Scotian
ζ /zd/	> ↳ /z/
η /ɛ:/	> ο /ɛ/ or η /æ/; · ο [ɛ:] if not assimilated
θ /tʰ/	> ο /θ/ before C; η [tʰ] before V
ξ /ks/	> ιχ [ks], = [kə.s-] when word-initial
ρ /r, r/	> ↳ /r/ when initial; ι /r/ [h] Ø elsewhere
υ /y, y:/	> ι /ɪ/ or ι /i/
φ /pʰ/	> ζ /f/ before C; η [pʰ] before V
χ /kʰ/	> ξ /x/ or [k] before C; η [kʰ] before V
ψ /ps/	> ιχ [ps], = [pə.s-] when word-initial
ω /ɔ:/	> ο /ɔ/ or υ /o/; · ο [ɔ:] if not assimilated

Two-stroke Characters

5: Χ Ε Ι Δ Ρ

Underdotted Characters (ascenders)

3: ↳ Ζ Ω (all other palatalized letters are overdotted)

Digraphs

8: Nasalized vowels

Scotian

Range: ED00 – ED8F

	-0	-1	-2	-3	-4	-5	-6	-7	-8	-9	-A	-B	-C	-D	-E	-F
ED0-	ᚠ	ᚢ	ᚦ	ᚩ	ᚪ	ᚫ	ᚥ	ᚧ	ᚩ	ᚪ	ᚭ	ᚮ	ᚯ	ᚱ	ᚲ	ᚴ
ED1-	ᚲ	ᚻ	ᚸ	ᚹ	ᚺ	ᚷ	ᚶ	ᚸ	ᚹ	ᚷ	ᚻ	ᚵ	ᚶ	ᚷ	ᚸ	ᚹ
ED2-	ᚢ	ᚹ	ᚸ	ᚻ	ᚸ	ᚷ	ᚶ	ᚹ	ᚸ	ᚷ	ᚸ	ᚹ	ᚸ	ᚷ	ᚸ	ᚹ
ED3-	ᚤ	ᚻ	ᚸ	ᚻ	ᚸ	ᚷ	ᚶ	ᚹ	ᚸ	ᚷ	ᚸ	ᚹ	ᚸ	ᚷ	ᚸ	ᚹ
ED4-					ᚱ	ᚷ	ᚶ	ᚹ			ᚱ	ᚷ	ᚶ	ᚹ		
ED5-					ጀ	ጀ	ጀ	ጀ			ጀ	ጀ	ጀ	ጀ		
ED6-	?	half space					ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
ED7-	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ		ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
ED8-	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ

Scotian Alphabet

ED00	ᚩ	SCOTIAN LETTER HAWT
ED01	ᚫ	SCOTIAN LETTER KAPPA
ED02	ᚥ	SCOTIAN LETTER GAMMA
ED03	ᚦ	SCOTIAN LETTER WAW
ED04	ᚪ	SCOTIAN LETTER UST
ED05	ᚫ	SCOTIAN LETTER UYAT
ED06	ᚧ	SCOTIAN LETTER OMEGA
ED07	ᚭ	SCOTIAN LETTER OMICRON
ED08	ᚨ	SCOTIAN LETTER YODH
ED09	ᚪ	SCOTIAN LETTER IM
ED0A	ᚬ	SCOTIAN LETTER IOTA
ED0B	ᚱ	SCOTIAN LETTER ALPHA
ED0C	ᚹ	SCOTIAN LETTER EPSILON
ED0D	ᚲ	SCOTIAN LETTER AEDH
ED0E	ᚷ	SCOTIAN LETTER SHIN
ED0F	ᚴ	SCOTIAN LETTER ZHEW
ED10	ᚻ	SCOTIAN LETTER RHO
ED11	ᚻ	SCOTIAN LETTER RAYSH
ED12	ᚻ	SCOTIAN LETTER SIGMA
ED13	ᚻ	SCOTIAN LETTER ZETA
ED14	ᚻ	SCOTIAN LETTER TAU
ED15	ᚻ	SCOTIAN LETTER DELTA
ED16	ᚻ	SCOTIAN LETTER NU
ED17	ᚻ	SCOTIAN LETTER LAMBDA
ED18	ᚻ	SCOTIAN LETTER THETA
ED19	ᚻ	SCOTIAN LETTER DHAYN
ED1A	ᚻ	SCOTIAN LETTER FADH
ED1B	ᚻ	SCOTIAN LETTER VEYF
ED1C	ᚻ	SCOTIAN LETTER PI
ED1D	ᚻ	SCOTIAN LETTER BETA
ED1E	ᚻ	SCOTIAN LETTER MU
ED1F	ᚻ	SCOTIAN FINAL SHIN

• word-final form of ED0E

Dotted Scotian Letters

ED20	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN HAWT
ED21	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN KAPPA
ED22	ጀ	<not used in Scotian>
ED23	ጀ	<sample glyph>
ED24	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN UST
ED25	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN UYAT
ED26	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN OMEGA
ED27	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN OMICRON
ED28	ጀ	<sample glyph>
ED29	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN IM
ED2A	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN IOTA
ED2B	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN ALPHA
ED2C	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN EPSILON
ED2D	ጀ	<sample glyph>
ED2E	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN SHIN
ED2F	ጀ	<not used in Scotian>
ED30	ጀ	<not used in Scotian>
ED31	ጀ	<not used in Scotian>
ED32	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN SIGMA
ED33	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN ZETA
ED34	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN TAU
ED35	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN DELTA
ED36	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN NU
ED37	ጀ	<not used in Scotian>
ED38	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN THETA
ED39	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN DHAYN
ED3A	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN FADH
ED3B	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN VEYF
ED3C	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN PI
ED3D	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN BETA
ED3E	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN MU
ED3F	ጀ	PALATALIZED SCOTIAN FINAL SHIN

• word-final form of ED2E

Accented Scotian Letters

ED40	<reserved>
ED41	<reserved>
ED42	<reserved>
ED43	<reserved>
ED44	Ń SCOTIAN UST WITH RIGHT ACCENT
ED45	Ú SCOTIAN UYAT WITH RIGHT ACCENT
ED46	ú SCOTIAN OMEGA WITH RIGHT ACCENT
ED47	ó SCOTIAN OMICRON WITH RIGHT ACCENT
ED48	<reserved>
ED49	í SCOTIAN IM WITH RIGHT ACCENT
ED4A	í SCOTIAN IOTA WITH RIGHT ACCENT
ED4B	é SCOTIAN ALPHA WITH RIGHT ACCENT
ED4C	é SCOTIAN EPSILON WITH RIGHT ACCENT
ED4D	ń SCOTIAN AEDH WITH RIGHT ACCENT
ED4E	<reserved>
ED4F	<reserved>

Accented Scotian Letters (continued)

ED50	<reserved>
ED51	<reserved>
ED52	<reserved>
ED53	<reserved>
ED54	ń SCOTIAN UST WITH LEFT ACCENT
ED55	ù SCOTIAN UYAT WITH LEFT ACCENT
ED56	ù SCOTIAN OMEGA WITH LEFT ACCENT
ED57	ò SCOTIAN OMICRON WITH LEFT ACCENT
ED58	<reserved>
ED59	ì SCOTIAN IM WITH LEFT ACCENT
ED5A	ì SCOTIAN IOTA WITH LEFT ACCENT
ED5B	è SCOTIAN ALPHA WITH LEFT ACCENT
ED5C	è SCOTIAN EPSILON WITH LEFT ACCENT
ED5D	ñ <sample glyph>
ED5E	<reserved>
ED5F	<reserved>

Scotian Extraliterals

ED60	· SCOTIAN MIDDLE DOT
	·• marks gemination of preceding consonant, formerly long quantity of preceding vowel
	·○• across word boundaries, marks gemination or long vowel quantity and replaces word- initial letter

Symbols

ED68-E	MISCELLANEOUS SYMBOLS
ED6F	₴ SCOTIAN CURRENCY SYMBOL (UE / Unit of Exchange)

Scotian Punctuation

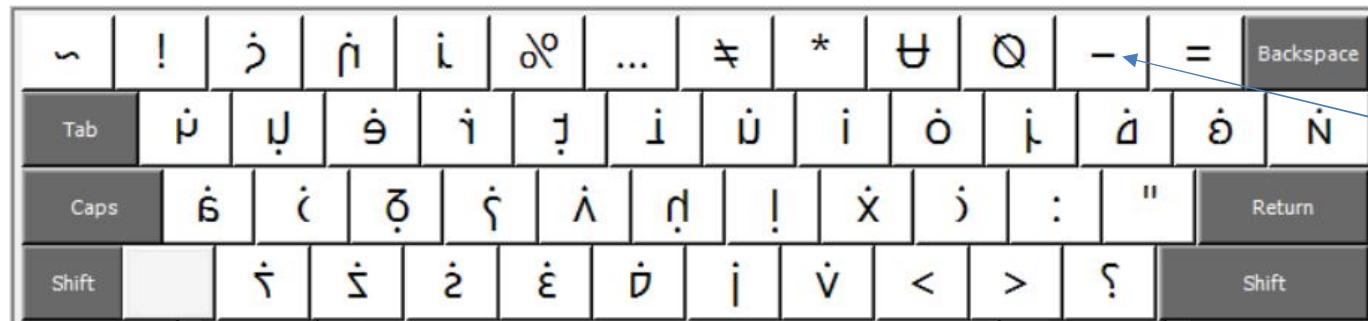
ED61	· SCOTIAN HIGH DOT
	·• word-finally = comma
	○· word-initially may mark noun as proper
ED62	·· SCOTIAN SEMICOLON
ED63	՞ SCOTIAN QUESTION MARK
ED64	○○ HALF-SPACE
ED65-7	<reserved>

Scotian Modifiers

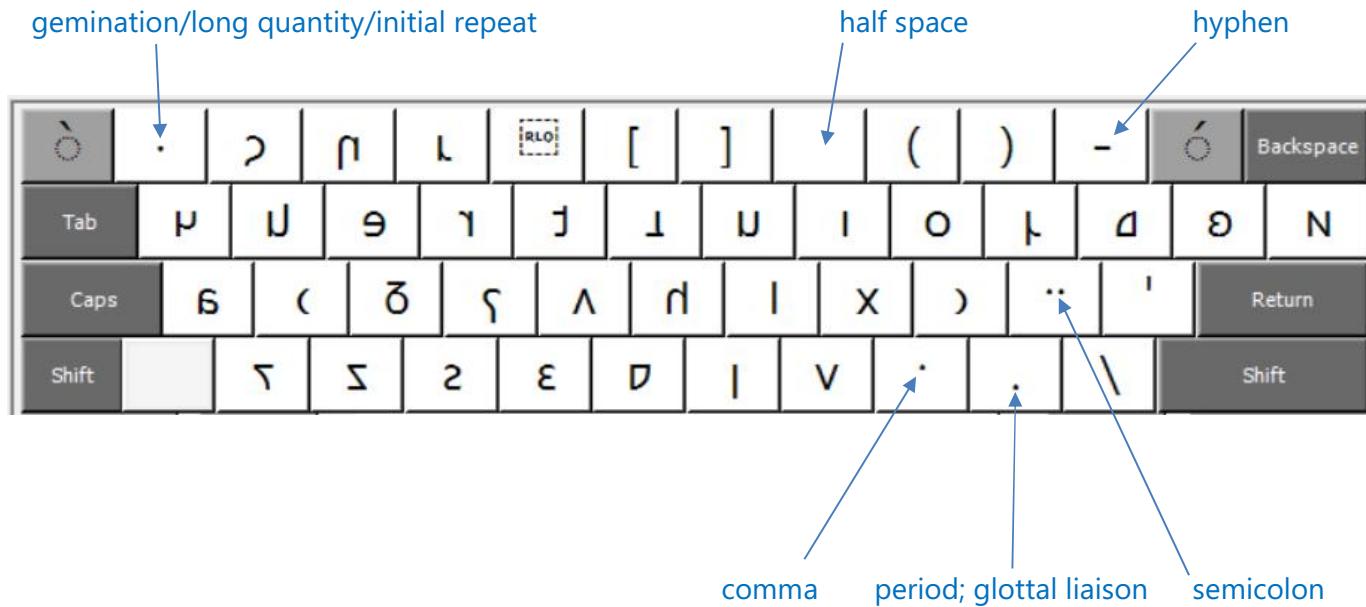
ED80	· SCOTIAN OVERDOT
	• marks palatalization
ED81	<reserved>
ED82	· SCOTIAN UNDERDOT
	• marks palatalization under ascenders
ED83-F	<reserved>

Automated Collation

1	rl	ed00	35	š	ed5b	69	þ	ed3c
2	đ	ed20	36	θ	ed0c	70	ð	ed1d
3	x	ed01	37	ż	ed2c	71	ż	ed3d
4	ż	ed21	38	é	ed4c	72	v	ed1e
5	ʌ	ed02	39	è	ed5c	73	ṿ	ed3e
6	Ĳ	ed03	40	ŋ	ed0d	·○		ed60
7	N	ed04	41	ń	ed4d			Collated by preceding character's
8	ń	ed24	42	ȝ	ed0e			codepoint. Word-initial ed60
9	Ń	ed44	43	ȝ	ed1f			and 002e(.) are not used in
10	ǹ	ed54	44	ڙ	ed2e			collation.
11	ុ	ed05	45	ڇ	ed3f			
12	ុ	ed25	46	៥	ed0f			
13	ុ	ed45	47	᭟	ed10			
14	ុ	ed55	48	᭟	ed11			
15	ុ	ed06	49	᭟	ed12			<u>Not used in Scotian</u>
16	ុ	ed26	50	᭟	ed32			<u>Not used anywhere</u>
17	ុ	ed46	51	᭟	ed13		᭟	(sample glyphs)
18	ុ	ed56	52	᭟	ed33		᭟	᭟
19	ុ	ed07	53	᭟	ed14		᭟	᭟
20	ុ	ed27	54	᭟	ed34		᭟	᭟
21	ុ	ed47	55	᭟	ed15			
22	᭟	ed57	56	᭟	ed35			
23	᭟	ed08	57	᭟	ed16			
24	᭟	ed09	58	᭟	ed36			
25	᭟	ed29	59	᭟	ed17			
26	᭟	ed49	60	᭟	ed18			
27	᭟	ed59	61	᭟	ed38			
28	᭟	ed0a	62	᭟	ed19			
29	᭟	ed2a	63	᭟	ed39			
30	᭟	ed4a	64	᭟	ed1a			
31	᭟	ed5a	65	᭟	ed3a			
32	᭟	ed0b	66	᭟	ed1b			
33	᭟	ed2b	67	᭟	ed3b			
34	᭟	ed4b	68	᭟	ed1c			



dash



comma

period; glottal liaison

semicolon

ACUTE deadkey +

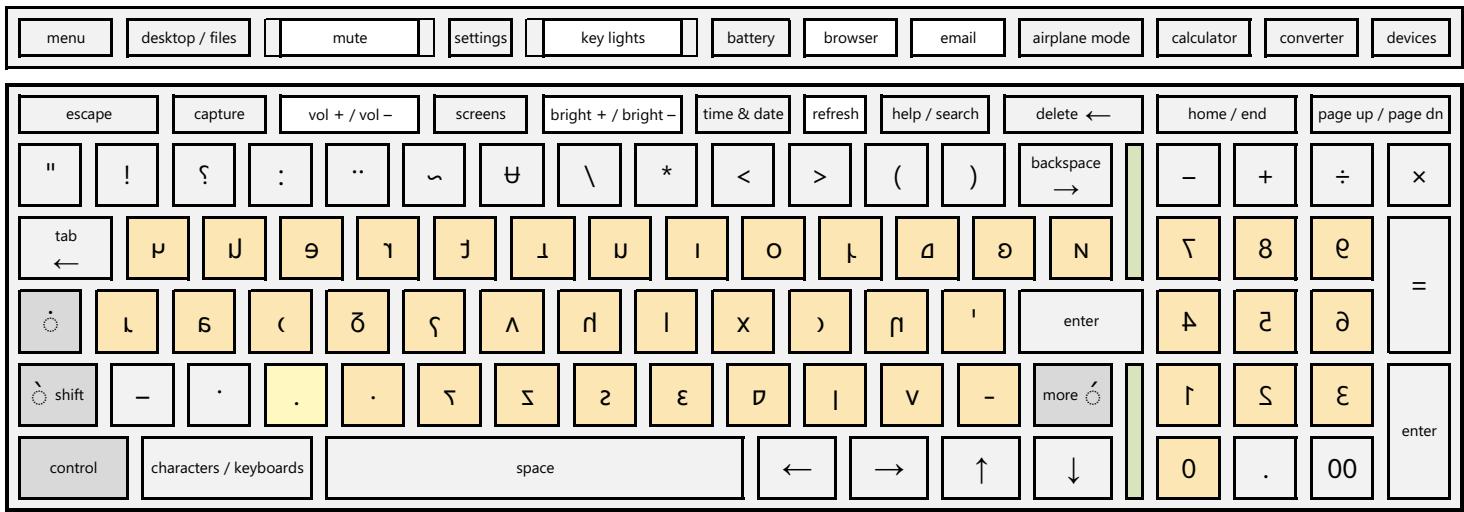
vowel	=	accented vowel
space	=	ó

acute in isolation = 00b4

GRAVE deadkey +

vowel	=	accented vowel
space	=	ጀ

grave in isolation = 0060



Key Types

Toggle Keys: Keys with labels divided by a slash (eg "desktop / files") have two functions each. Press the left side for one function and the right side for the other.

White Keys: These keys are white for quick identification in dim light and are stacked by similarity in function (mute~sound; key lights~screen brightness; webpage/mailbox~refresh).

Orange-Tinted Keys: These are letter, extraliteral and numeral keys (the low dot also functions as a punctuation mark; its key is light orange). Keys display other characters when **shift** or **more** deadkey is pressed.

Dark Silver Keys: These are deadkeys (see following).

Deadkeys

Press a deadkey once (no need to hold down), then press second key as appropriate for: A dotted letter or base-16 numeral (deadkey, which is caps lock key in other keyboard layouts); a left-accented letter, shift character or superscript numeral (**shift** deadkey); a control command (**control** deadkey); a right-accented letter, more character or subscript numeral (**more** deadkey). Deadkeys are so named because pressing them has no effect until a second key is pressed. If a deadkey is pressed in error, press **escape** before the next character to break any deadkey sequence.

-- You can also hold down the deadkey and then press other keys in succession to produce a series of dotted letters or base-16 numerals.

Key Illumination

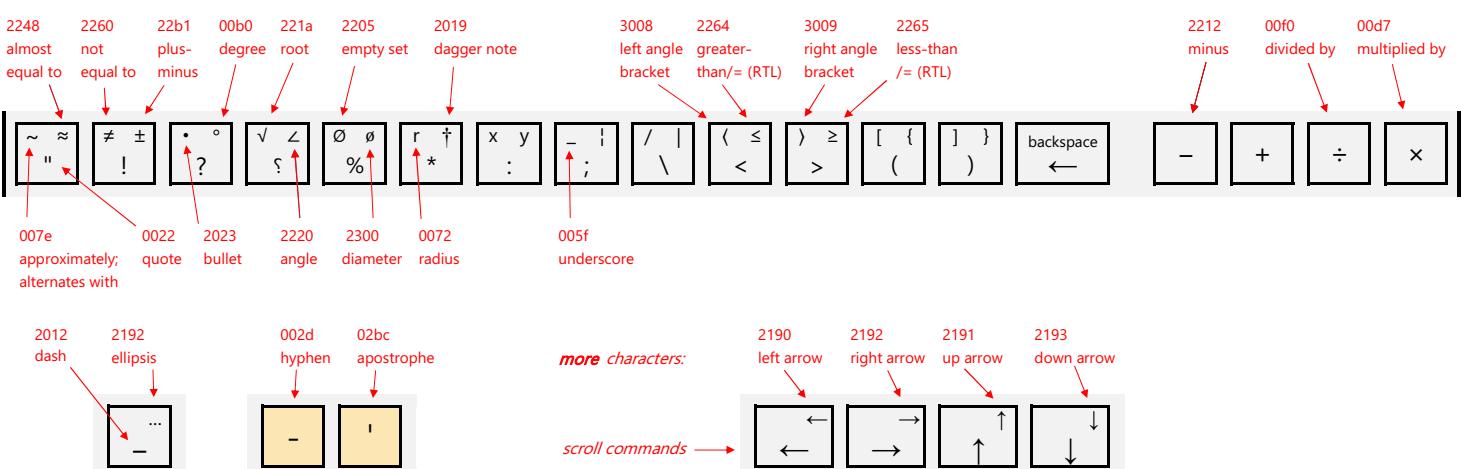
- 1) White: When **key lights** key is pressed, key labels illuminate in white for visibility in the dark (on white keys, key light illumination is blue). Otherwise characters are displayed in black.
- 2) Green: Whether key lights are on or off, key labels illuminate in GREEN when: Volume is muted (**mute** text); computer is running on battery power (**battery** text); browser/email/calculator/converter is open (respective text); airplane mode is on (**airplane mode** text); a device is connected (**devices** text); caps lock is on (**CL** text, if present). After pressing a deadkey, the deadkey label illuminates in green until the target key (or **escape**) is pressed. If more than one keyboard layout is installed, the name of the active keyboard also lights up in green underneath **characters/keysboards** label if it is not the default system layout. Lastly, whenever reverse text direction is enabled (RTL in LTR keyboard layouts, LTR in RTL layouts – see Miscellaneous Function 3 below), the respective ← or → key illuminates in green.
- 3) Red: When battery charge is low or internet connection is lost, key labels for **battery** (if on battery power), **browser** (if open) and **email** (if open) change from green to RED (additionally, when internet connection is lost or otherwise not available, the vertical green signal-speed and signal-strength bars de-illuminate). When a character on the keyboard is not supported by the font in use, that character also lights up in red.

Miscellaneous Functions

- 1) Press the **control** deadkey twice in succession to open the Control Command menu. This menu lists key mapping for all control commands and allows editing.
- 2) To produce a superscript or subscript letter, press **control** deadkey then the respective ↑ or ↓ key, then the letter. This also works for numerals, but using different shift states as described above is faster. To produce a super-/subscript base-16 numeral (10-15), press **shift** or **more** followed by deadkey, then 0-5 key.
- 3) In a RTL script such as Scotian, you can embed LTR text anywhere within a cell or line of text by pressing **control** deadkey then → key at the point you want LTR text to begin. Text will then proceed in LTR direction (regardless of script, character orientation, font or line alignment) until **control** + ← key is pressed to resume RTL direction. These arrow key sequences work identically in LTR keyboard layouts.
- 4) Pressing either side of the **characters/keysboards** key also opens a **Font** submenu so other fonts can be selected more easily than using the application's menu. If no application is open, the Font submenu will show only system fonts.
- 5) In non-roman keyboard layouts, pressing either side of the **characters/keysboards** key twice in succession displays roman characters (including @) so email/website addresses can be typed quickly.
- 6) Keyboard automatically produces ꝑ/ꝑ (final shin) when a space or punctuation mark is typed after ꝗ/ꝗ (non-final shin). You can also press **shift** before ꝗ to produce ꝑ, and press **more** before ꝗ to produce ꝑ.
- 7) Keyboard automatically produces ... (ellipsis) when three consecutive periods (low dots) are typed instead of **more** + low dot key.
- 8) Pressing **shift** before the dash key produces a space before and after the dash to minimize keystrokes.
- 9) If two identical alphabetic characters are typed in succession or with a space between them, keyboard will automatically replace the second with with · (middle dot) according to spellcheck rules.
- 10) If two non-identical vowel letters are typed with a space between them, keyboard will automatically add · (low dot) before the second according to spellcheck rules.

Operating System

The illuminated multascript Clean® keyboard (shown above in Scotian layout) is standard on machines running Clean OS®, but can be mapped to include the functions of any key unique to Windows, Linux or Mac keyboards when paired to machines running those operating systems.



4096 em square	character width	/16	total width	/16	kerning, % total width		/16		/16
rl	1600.00	100.00	2224.00	139.00	28.06%	win ascent	4096.00	256.00	kerning from:
x	1776.00	111.00	1888.00	118.00	5.93%	ascender	2752.00	172.00	full vertical stroke
A	1856.00	116.00	1952.00	122.00	4.92%	x height (body)	2048.00	128.00	3/4 vertical stroke
U	1600.00	100.00	2224.00	139.00	28.06%	rounding above/below body	48.00	3.00	< 3/4 vertical stroke
N	1728.00	108.00	2400.00	150.00	28.00%	descender	-704.00	44.00	rounded stroke
U	1600.00	100.00	2224.00	139.00	28.06%	win descent	-1024.00	64.00	horizontal stroke
μ	1600.00	100.00	2128.00	133.00	24.81%	total line span	5120.00	320.00	angled stroke
O	1984.00	124.00	2368.00	148.00	16.22%	line gap	0		
I	320.00	20.00	992.00	62.00	67.74%	ascender or descender length past body	704.00	44.00	
J	1440.00	90.00	1632.00	102.00	11.76%	ascender or descender span	2752.00	172.00	
I	320.00	20.00	992.00	62.00	67.74%	ascender to descender span	3456.00	216.00	
Σ	1600.00	100.00	2080.00	130.00	23.08%	ascender-descender span to total line span	67.50%		
⊖	1760.00	110.00	2144.00	134.00	17.91%	body to total win span	40.00%		
Π	1600.00	100.00	2224.00	139.00	28.06%	ascender or descender to total win span	53.75%		
Ζ	1312.00	82.00	1760.00	110.00	25.45%	span outside body to body height	34.38%		
Δ	1568.00	98.00	1760.00	110.00	10.91%	vertical stroke weight	320.00	20.00	
Λ	1056.00	66.00	1456.00	91.00	27.47%	horizontal stroke weight	280.00	17.50	
Ι	1056.00	66.00	1456.00	91.00	27.47%	ratio horizontal to vertical weight	87.50%		
Ϲ	896.00	56.00	1368.00	85.50	34.50%	(7/8)			
Ϻ	1568.00	98.00	1760.00	110.00	10.91%	dot diameter	448.00	28.00	
Ϻ	1152.00	72.00	1536.00	96.00	25.00%	top of dot height	2976.00	186.00	
Ͽ	1808.00	113.00	2192.00	137.00	17.52%	distance bottom of dot to body	480.00	30.00	
Ϻ	320.00	20.00	992.00	62.00	67.74%	distance to rounded body	432.00	27.00	
Ϻ	896.00	56.00	1368.00	85.50	34.50%	accent span, x axis	896.00	56.00	
Ͽ	1856.00	116.00	2336.00	146.00	20.55%	accent span, y axis	768.00	48.00	
Ϻ	1600.00	100.00	2160.00	135.00	25.93%	top of accent height	3296.00	206.00	
Ϻ	1408.00	88.00	1760.00	110.00	20.00%	distance bottom of accent to body	480.00	30.00	
Ϻ	1344.00	84.00	1784.00	111.50	24.66%	distance to rounded body	432.00	27.00	
Ϻ	1120.00	70.00	1504.00	94.00	25.53%				
Ϻ	1600.00	100.00	2160.00	135.00	25.93%				
Ϻ	1856.00	116.00	1952.00	122.00	4.92%				
Ϻ	1600.00	100.00	1920.00	120.00	16.67%				

average	1400.00	87.50	1834.25	114.64	25.81%
---------	---------	-------	---------	--------	--------

space 1120.00 70.00

لَأَنَّهُ هَذَا أَحَبُّ اللَّهِ الْعَالَمَ حَتَّى يَذَلَّ أَبْنَهُ الْوَجِيدُ لَكِنْ لَا يَقْبِلُكَ كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ تَلْ تَكُونُ لَهُ الْخِيَةُ الْأَتَدِيَّةُ.

כִּי בְּכָה אֶחָד הַאֲלֹהִים אֶת הָעוֹלָם אֲשֶׁר בָּנָה בָּרוּךְ הוּא כָּל־אֶחָד, שְׁמֵי המאמינו בָו לֹא אָרוֹר לְהַיִחַד, אֲבָל יְשַׁׁחַט.

جتنی کوئی بھائی نہیں اسی لحاظ سے بدل جاتا۔ اسی لحاظ سے بدل جاتا۔

દુનિયાની સર્વાંગાને પ્રાપ્ત કરી શકતાની વિધિ હોય.

በኩል የሚገኘውን ስራውን አጠቃላይ ተስተካክለሁ.

神は彼は彼の唯一のひとり子を与えた世界を愛し、それは御子を信じるしないで死ぬが、永遠のいのちを持って。

Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную.

തന്റെ ഏകജാതനായ പുത്രനിൽ വിശ്വസിക്കുന്ന ഏവനും നശിച്ചുപോകാതെ നിത്യജീവൻ പ്രാഹിക്കേണ്ടതിനു ദൈവം അറ ഫ്രാബാർഫ്രാബ്രോഗി ജന്മിച്ചരംഗരംഗം എഡ്സാർഡ് കീല്വിംഗ്രം പേരുടെ പേരിൽ വിശ്വസിക്കുന്ന ഏവനും നശിച്ചുപോകാതെ നിത്യജീവൻ പ്രാഹിക്കേണ്ടതിനു ദൈവം അറ

के लिए भगवान् ने तो दृढ़िया कि वह अपने ही पत्र के द्विया प्यार किया है कि जो कोई भी उस में का सानना है कि नहीं चाहिए नाश लेकिन अनन्त जीवन है।

神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。

Digitized by srujanika@gmail.com

All human beings are born free and equal in dignity and rights. They are endowed with reason and conscience and should act towards one another in a spirit of brotherhood.

jvərə lɪ'tʰiʒ větə bɔ'rij wɪ sɔlə ?id dæ jɪ'da sə plu dɪ'nī kwə ve'žad vjatu ʒɪ klɔju ze'stoj ɪka'pʰij. gla'stɔj kʰə dæ primu:-'speð ja'tʰaçɪ vjatə klɔ'jɔw sū'deħ, plu dɪ'nī kʰ-owtrə sɔjæ'set. pʰɔj sowpru větə bɔ'rij mej dɪ'nia kʰə fad, ax plu dɪ'nia kʰə sowpru, plu strɪ'tʰia kʰə klɔjə la tʰiru vjatə. ūdu de'zj̥t větə bɔ'rij. prɔʃ ſe'jat sɔlə ʒɪ θeħmu jv'dis ɪs srazu sūd vjatə klɔ'ja. za'dað de trav větə bɔ'rij kʰə su sɔlə plu dɪ'nī jɪ dɛtṛ.

tʰaw dɪ'rit e'ʃɛħ ju'vat gratu bɪ lajsæ'na. iə jɪ'staw o'səjju ?ɪd ea'spra:-wt kʰobra'tʰa ʒɪ Kaiser
Permanente, uə de'mat vɪ'steð kʰə da'staw esi do'jadu lɪ'bat, ju sɔjzə nɔ'miɛdə ?ifwɪ'zij j-ɛsta'tʰa:-wt
ha'ja pro [a'rɪħ l-ëti'fasu.

לפניהם עלה רוח נוראה. רוח של מלחמה. רוח של כבאות. רוח של שיטות. רוח של אמונות. רוח של גורדי עליונות. רוח של כוח ועוצמה. רוח של מושג ותובנה. רוח של יושרה ותבונת מלחמה. רוח של מלחמה. רוח של כבאות. רוח של אמונות. רוח של גורדי עליונות. רוח של כוח ועוצמה. רוח של מושג ותובנה. רוח של יושרה ותבונת מלחמה.

i'trej d-istu bɪ sew, k^h-i'sakru nɔ'maw. k^hə vẽ ɿijaw, k^h-i'jat võ'thaw, bɪ 'þorat k^ho'i bɪ se'law. hɔ'diə lɛj da:-t'thɛj hɔ'dij, ɪs lɛj þrɔstə ðivt'djɛj k^ho'i, dæ lɛj dɛ'ved, þrɔstɛj. ɪs εj uw ligə lɪ t'hɛ'dad, s'ɛd εj livvə si mə'lad. umju sɪ'da sə jɪ'daw dɪ ɿijə wɪ ðinə wɪ virə. a'men.

କିମା ହୋ ଫେନ୍‌ଗଂଦ ନରୀ

ଶ୍ରୀମତୀ ଗୁଣ୍ଣିଜୀ

୧୯·୩୦୫ ମାର୍ଚ୍ଚନ୍‌ଦେଖ

(ଶ୍ରୀ) ଲେଖକ ପ୍ରତୀର୍ଥୀ ଫେନ୍‌ଗଂଦନ୍ତା ଗିରାନ୍ତନ୍ତା
ବିରାମ କୃଷ୍ଣା

ମେରୀ-ବାହେର କର୍ମକାଳୀନ

.ଫେନ୍‌ଗଂଦନ୍ତା ଗିରାନ୍ତନ୍ତା "କୃଷ୍ଣା ଗିରାନ୍ତନ୍ତାପେକବା ଏବଂ କୃଷ୍ଣା କୃଷ୍ଣ"

.ପରିପାଳିତ ବିରାମ "ଏହି ବୋଲିଦୋକୋଲ ଓଦିମ୍ବ ଏ"

"Я буду господином мира", сказал Наполеон.